

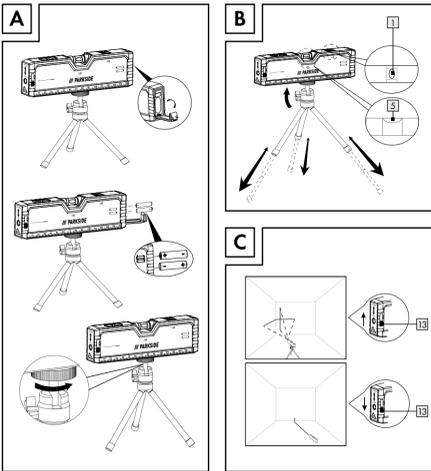
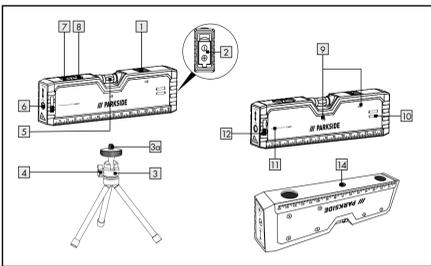


LASER-WASSERWAAGE / LASER SPIRIT LEVEL / NIVEAU À BULLE LASER PLW A3

- DE AT CH**
LASER-WASSERWAAGE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise
- GB IE**
LASER SPIRIT LEVEL
Operation and safety notes
- FR BE**
NIVEAU À BULLE LASER
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité
- PL**
LASEROWA POZIOMICA
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa
- SK**
LASEROVÁ VODOVÁHA
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny
- DK**
LASERVATERPAS
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

IAN 353971_2010

OS



Legende der verwendeten Piktogramme		
	Anweisungen lesen!	EIN/AUS Laserstrahl EIN/ AUS
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!	Beleuchtungsanzeige (LED kann nicht ausgetauscht werden.)
	Inkl. Batterien	Schützen Sie sich vor Laserstrahlung!
	Gleichstrom / -spannung	Nicht in den Laserstrahl blicken!
	Beleuchtung EIN/ AUS	

Laser-Wasserwaage

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient als Messgerät und ist zum waagerechten und senkrechten Ausrichten von Gegenständen, z. B. Bildern oder Möbeln, vorgesehen. Die Messung erfolgt über den Laserstrahl und die Libellen. Das Produkt ist nur für den Betrieb in geschlossenen Räumen bei normaler Zimmertemperatur geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Teilebeschreibung

- 1 Libelle
- 2 Batteriefach
- 3 Stativ mit Kugelkopf
- 4 Gewindestchraube
- 4 Feststellschraube
- 5 Libelle
- 6 Öffnung für Laserstrahl
- 7 Ein-/Ausschalter (Laserstrahl)
- 8 Ein-/Ausschalter (Beleuchtung)
- 9 Kennzeichnung der Beleuchtung (LED, nicht austauschbar)
- 10 Ausrichtung der Batterien
- 11 Positionen der Magneten
- 12 Position des Laserstrahls
- 13 Laserwächschalter (Kreuzlinienfunktion „CROSS“ / Linienfunktion „LINE“)
- 14 Gewinde

Lieferumfang

- 1 x Laser-Wasserwaage
- 1 x Stativ
- 2 x Batterie 1,5V \Rightarrow AAA
- 1 x Bedienungsanleitung

Technische Daten

Laserklasse: 2
Genauigkeit: +/- 1 mm/m
Stromversorgung: 2 x Batterie 1,5V \Rightarrow AAA

Höhenlage: bis zu 2000 m
Umgebungstemperatur: -5 °C–40 °C
Luftfeuchtigkeit bis zu 80%
Arbeitsbereich: Max. Höhe 2 m
Laserprojektion (inkl. Stativ): 31,5 cm



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Kontrollieren Sie, ob alle Teile sachgemäß montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.
- Setzen Sie das Produkt -keinen extremen Temperaturen, - starken Vibrationen, - starken mechanischen Beanspruchungen, - keiner direkten Sonneneinstrahlung, - keiner Feuchtigkeit aus. Andernfalls droht Beschädigung des Produktes.
- Entfernen Sie bei Störungen oder defektem Produkt die Batterien. Andernfalls besteht die Gefahr, den Laser unbeabsichtigt einzuschalten. Dies kann zu bleibenden Augenschäden führen.
- WARNUNG!** Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produktes. Verletzungen und Beschädigungen am Produkt können die Folge sein. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Elektrofachkraft durchführen. Benutzen Sie das Produkt nicht an Orten, an denen Feuergefahr oder Explosionsgefahr besteht, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Jede Einstellung zur Erhöhung der Laserkraft ist verboten.
- Ist die Libelle beschädigt, vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit der sich in der Libelle befindlichen Flüssigkeit. Sollte es dennoch zu einem Kontakt kommen, beachten Sie unbedingt folgende Hinweise. Erste-Hilfe-Maßnahmen bei: **HAUTKONTAKT:** Reinigen Sie die betroffene Stelle unverzüglich für mindestens 15 Minuten mit reichlich Seife und Wasser. Suchen Sie bei anhaltender Hautreizung einen Arzt auf. **AUGENKONTAKT:** Spülen Sie das betroffene Auge unverzüglich für mindestens 15 Minuten mit reichlich Wasser aus. Halten Sie das Auge dabei mittels Daumen und Zeigefinger geöffnet. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf. **INHALATION:** Sorgen Sie unverzüglich für ausreichende Frischluftzufuhr. Führen Sie bei Atemproblemen sofort Sauerstoff zu. **KONTAKT MIT DER MUNDMÜHLE:** Spülen Sie die Mundhöhle unverzüglich mit reichlich Wasser aus, wenn der/die Betroffene bei Bewusstsein ist. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Warnung! Verletzungsgefahr durch Laserstrahlung!**
- WARNUNG!** Schauen Sie nicht direkt in den Laserstrahl bzw. in die Öffnung. Bei nicht vorhandenem Sichtreflex kann dies zu bleibenden Augenschäden führen.
- Richten Sie den Laserstrahl nie direkt auf die Augen von Menschen oder Tieren.
- Schließen Sie bewusst das Auge und drehen Sie den Kopf sofort aus dem Strahl, falls Sie der Laser-Strahl ins Auge trifft.
- Bewahren Sie das Produkt für Kinder unzugänglich auf. Kinder unterschätzen häufig mögliche Gefahren von Produkten.
- Richten Sie den Laserstrahl nie auf Gegenstände, die Licht reflektieren können. Bereits ein kurzer Sichtkontakt kann zu Augenschäden führen.
- Schalten Sie den Laserstrahl immer aus, wenn Sie das Produkt unbeaufsichtigt lassen.
- Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus**
- LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

- Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus**
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgetauscht sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgetauschene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.
- Risiko der Beschädigung des Produkts**
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterytyp / Akkutyp!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität!
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattebäuschchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Akkus/Batterien umgehend aus dem Produkt.

Inbetriebnahme

- Batterien einlegen / auswechseln (Abb. A)**
- Schalten Sie das Produkt aus.
- Öffnen Sie das Batteriefach [2].
- Setzen Sie 2 x Batterien 1,5V \Rightarrow AAA ein bzw. ersetzen Sie verbrauchte Batterien gegen neue. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ / -) und die Ausrichtung der Batterien gemäß der Beschriftung [10] auf dem Gehäuse.
- Verschieben Sie das Batteriefach [2].
- Hinweis:** Wenn der Laserstrahl zu schwach wird oder nicht mehr sichtbar ist, müssen Sie die Batterien auswechseln.

- Produkt aufstellen**
- Sie können das Produkt mit oder ohne Stativ verwenden. Gehen Sie zur Befestigung und Ausrichtung auf dem Stativ wie folgt vor:
 - Drehen Sie das Stativ [2] mit der Gewindestchraube [3] vollständig in das Gewinde [14] an der Unterseite des Gehäuses. Stellen Sie sicher, dass die Schraube fest und sicher sitzt.
 - Klappen Sie die Beine des Stativs [3] auseinander.
 - Stellen Sie das Produkt auf die gewünschte Oberfläche und richten Sie es aus.
 - Lösen Sie zum Ausrichten die Feststellschraube [4] am Stativ [3]. Indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.
 - Drehen und kippen Sie nun das Gehäuse, bis die Luftblasen in den Libellen [1] und [5] genau mittig zwischen den beiden Markierstrichen stehen (siehe Abb. B).
 - Hinweis:** Schalten Sie die Beleuchtung für die Libellen mit dem Ein-/Ausschalter (Beleuchtung) [8] ein, falls die Lichtverhältnisse nicht ausreichend sind.
 - Fixieren Sie anschließend die Position des Gehäuses, indem Sie die Feststellschraube [2] am Stativ im Uhrzeigersinn drehen.
 - Hinweis:** Falls Sie die Position des Produktes nach dem Ausrichten

- verändern, müssen Sie überprüfen, ob das Produkt erneut ausgerichtet werden muss.
- Das Stativ ist nicht für die Aufnahme von Lasten geeignet. Stellen Sie deshalb nicht auf das Produkt, wenn es auf dem Stativ befestigt ist. Üben Sie auch keinen Druck auf das Produkt aus.
- Achten Sie darauf, nicht die Beine des Stativs zu verbiegen.

Bedienung

- WARNUNG!** Schauen Sie nicht direkt in den Laserstrahl bzw. in die Öffnung [6]. Bei nicht vorhandenem Sichtreflex kann dies zu bleibenden Augenschäden führen. Schließen Sie bewusst das Auge und drehen Sie den Kopf sofort aus dem Strahl, falls Sie der Laserstrahl ins Auge trifft.

- Verwendung mit Stativ**
- Stellen Sie das Produkt am gewünschten Ort auf und richten Sie es aus, wie im Kapitel „Produkt aufstellen“ beschrieben.
- Schalten Sie das Produkt mit dem Ein-/Ausschalter (Laserstrahl) [7] ein. Das Produkt projiziert zwei sich überkreuzende Laserstrahlen auf die Wand.
- Hinweis:** Mittels des Laserwächschalters [13] können Sie zwischen der Linienfunktion „LINE“ am Stativ [3] und der Kreuzlinienfunktion „CROSS“ wählen (siehe Abb. C).
- Sollte der Laserstrahl nicht genau in der benötigten Höhe sein, können Sie einen Zollstock oder eine andere, geeignete Messvorrichtung zu Hilfe nehmen, um Punkte an einer vertikalen und einer horizontalen Linie an einer Wand anzuziehen. Tragen Sie dazu den ermittelten Abstand zum Laserstrahl wo gewünscht neu an. Achten Sie dabei auf eine genaue, senkrechte Ausrichtung Ihres Messwerkzeugs und nehmen Sie, falls nötig, eine Wasserwaage zu Hilfe.
- Hinweis:** Falls Sie die Position des Produktes nach dem Ausrichten

- Verwendung ohne Stativ**
- Halten Sie das Produkt mit der breiten Seite an eine Wand.
- Schalten Sie das Produkt mit dem Ein-/Ausschalter (Laserstrahl) [7] ein. **Hinweis:** Schalten Sie die Beleuchtung für die Libellen mit dem Ein-/Aus-Schalter (Beleuchtung) [8] ein, falls die Lichtverhältnisse nicht ausreichend sind.
- Richten Sie das Produkt so aus, dass die Luftblasen in den Libellen [1] und [5] genau mittig zwischen den beiden Markierstrichen stehen (siehe Abb. B).
- Eine zweite Person kann nun die gewünschten Punkte anzeichnen.
- Hinweis:** Das Produkt verfügt über zwei Magnete [11]. Sie können es deshalb an Oberflächen anbringen, die magnetische Gegenstände anziehen (z. B. Eisenregale).

- Hinweis:** Elektrostatische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen. Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.

Wartung, Reinigung und Pflege

Das Produkt ist bis auf den Batteriewechsel wartungsfrei.

- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie die Laseroptik mit einem weichen Pinsel.
- Lagern Sie das Produkt möglichst trocken und staubfrei.
- Entnehmen Sie die Batterien und lagern Sie diese separat, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

- Beachten Sie die Kennzeichnung bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

- Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

- Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

- Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu.
- Sollten der Laserstrahl nicht genau in der benötigten Höhe sein, können Sie einen Zollstock oder eine andere, geeignete Messvorrichtung zu Hilfe nehmen, um Punkte an einer vertikalen und einer horizontalen Linie an einer Wand anzuziehen. Tragen Sie dazu den ermittelten Abstand zum Laserstrahl wo gewünscht neu an. Achten Sie dabei auf eine genaue, senkrechte Ausrichtung Ihres Messwerkzeugs und nehmen Sie, falls nötig, eine Wasserwaage zu Hilfe.

- Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt nicht auf Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Trifft innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigte sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service
 Service Deutschland
Tel.: 0800 5425 111
E-Mail: owim@idli.de

Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@idli.at

Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@idli.ch

CE

List of pictograms used		
	Read the instructions!	ON/OFF Laser beam ON/ OFF
	Observe the warnings and safety instructions!	Illumination indicator (LED, cannot be replaced.)
	Incl. Batteries	Protect yourself from laser radiation!
	Direct current / voltage	Never look into the laser beam!
	Illumination ON/ OFF	

Laser spirit level

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Proper use

The product level is a measuring device and is intended for use in aligning objects horizontally and vertically, e.g. pictures or furniture. Measurements are performed using the laser beam and the spirit levels. The product is intended for use indoors at normal room temperatures only. The product is not intended for commercial use.

Technical information

Laser class: 2
Accuracy: +/- 1 mm / m
Power supply: 2 x battery 1.5V \Rightarrow AAA
Altitude: up to 2000 m

Ambient temperature: -5 °C–40 °C
Humidity up to 80%

Working area: Max. height of laser projection (including tripod): 31.5 cm



General safety instructions

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!

- Always keep children away from the packaging material. This is not a toy.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- CAUTION! RISK OF INJURY!** Please do not use this product if you find that it is damaged in any way.
- Check whether all of the parts are correctly fitted. If the product is not correctly assembled there is a danger of injury.
- Do not expose the product to:
 - extreme temperatures,
 - strong vibrations,
 - high mechanical loads,
 - direct solar radiation,
 - moisture.

- Description of parts**
- 1 Bubble level
- 2 Battery compartment
- 3 Tripod with ball and socket head
- 3a Threaded screw
- 4 Clamping screw
- 5 Bubble level
- 6 Laser beam aperture
- 7 Laser beam On / Off switch
- 8 Illumination On / Off switch
- 9 Illumination indicator (LED, cannot be replaced)
- 10 Battery arrangement
- 11 Positions of magnets
- 12 Position of laser beam
- 13 Switch for selecting laser form (cross-hatch "CROSS" / Line "LINE")
- 14 Threaded hole

- 1 x Laser spirit level
- 1 x Tripod
- 2 x Batteries 1.5V \Rightarrow AAA
- 1 x Instructions for use

Technical information

Laser class: 2
Accuracy: +/- 1 mm / m
Power supply: 2 x battery 1.5V \Rightarrow AAA
Altitude: up to 2000 m

Ambient temperature: -5 °C–40 °C
Humidity up to 80%

Working area: Max. height of laser projection (including tripod): 31.5 cm



General safety instructions

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!

- Always keep children away from the packaging material. This is not a toy.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- CAUTION! RISK OF INJURY!** Please do not use this product if you find that it is damaged in any way.
- Check whether all of the parts are correctly fitted. If the product is not correctly assembled there is a danger of injury.
- Do not expose the product to:
 - extreme temperatures,
 - strong vibrations,
 - high mechanical loads,
 - direct solar radiation,
 - moisture.

- Description of parts**
- 1 Bubble level
- 2 Battery compartment
- 3 Tripod with ball and socket head
- 3a Threaded screw
- 4 Clamping screw
- 5 Bubble level
- 6 Laser beam aperture
- 7 Laser beam On / Off switch
- 8 Illumination On / Off switch
- 9 Illumination indicator (LED, cannot be replaced)
- 10 Battery arrangement
- 11 Positions of magnets
- 12 Position of laser beam
- 13 Switch for selecting laser form (cross-hatch "CROSS" / Line "LINE")
- 14 Threaded hole

- 1 x Laser spirit level
- 1 x Tripod
- 2 x Batteries 1.5V \Rightarrow AAA
- 1 x Instructions for use

Technical information

Laser class: 2
Accuracy: +/- 1 mm / m
Power supply: 2 x battery 1.5V \Rightarrow AAA
Altitude: up to 2000 m

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

GB/IE

GB/IE

GB/IE

Warning! Risk of injury from laser beams!

- WARNUNG!** Do not look directly into the laser beam or into the laser aperture. This can result in permanent eye damage if the eye's natural reflex to close does not take place.
- Never direct the laser beam directly on to the eyes of people or animals.
- If the laser beam strikes your eyes, close them immediately and turn your head out of the beam.
- Keep the product safely in a place inaccessible to children. Children often underestimate the possible dangers associated with these products.
- Never direct the laser beam on to objects that can reflect light. Even looking briefly into the beam can result in eye damage.
- Always switch off the laser beam if you leave the product unattended.

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove it from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove the batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

Alimentation électrique : 2 x Piles 1,5V===, AAA	<div> <ul style="list-style-type: none">N'exposez pas le produit <ul style="list-style-type: none">- à des températures extrêmes, - à des températures fortes, - à des sollicitations mécaniques importantes, - aux rayons directs du soleil, - à l'humidité. Dans le cas contraire, le produit risque d'être endommagé. </div>
Hauteur intérieure : allant jusqu'à 2000m	<div> <ul style="list-style-type: none">En cas de dysfonctionnement ou si le produit est défectueux, retirez les piles. Dans le cas contraire, vous risquez d'al-lumer involontairement le laser. Cette action peut entraîner des lésions oculaires permanentes. </div>
Température ambiante : -5°C - 40°C	<div> <ul style="list-style-type: none">AVERTISSEMENT ! Ne jamais ouvrir le boîtier du produit. Vous risquez d'en-gendrer des blessures et des dégâts ma-tériels sur le produit. Confiez uniquement toutes les réparations à un électricien. </div>
Humidité de l'air 80 % max	<div> <ul style="list-style-type: none">Ne pas utiliser le produit dans les lieux exposés à un risque d'incendie ou d'ex-plosion, par ex. à proximité de liquides ou gaz inflammables. </div>
Zone de travail : éloignés du matériel d'em-ballage. Ce produit n'est pas un jouet.	<div> <ul style="list-style-type: none">Tout réglage augmentant la puissance laser est interdit. Si le niveau à bulle est endommagé, éviter tout contact avec le liquide du ni-veau à bulle. En cas de contact, absolu-ment respecter les consignes suivantes. Mesures de premier secours en cas de : CONTACT AVEC LA PEAU : immé-diatement laver la zone lésée pendant au moins 15 minutes en utilisant abondamment de l'eau. Ouvrir l'œil à l'aide du pouce et de l'index. Immédiatement consulter un médecin. </div>
Hauteur max. de la projection laser (trépied inclus) : 31,5 cm	<div> <ul style="list-style-type: none">INHALATION : immédiatement assurer une ventilation d'air frais sulfisante. En cas de problèmes respiratoires, recourir à l'inhalation d'oxygène pur. INGRIGATION : immédiatement </div>

<div> <div></div> <div>RATONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE REGARD!</div> <div>APPAREIL LASER DE CLASSE 2</div> <div>CLASSIFICATION LASER EN CLASSE 2</div> <div>EN 60825-1:2014</div> </div>	<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>
---	---

Consignes de sécurité

CONSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIÈURE !

- Tenez toujours les enfants éloignés du matériel d'em-ballage. Ce produit n'est pas un jouet.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants âgés sans surveillance.
- ATTENTION ! RISQUE DE BLES-SURE** ! Ne pas utiliser le produit si vous constatez le moindre dommage.
- Vérifiez que toutes les pièces sont cor-rectement montées. Il existe un risque de blessures en cas de montage incorrect.

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>PORTER DES GANTS DE PROTECTION ! Les piles rechargeables endom-magées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler !</div></div>
---	--

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>CONSIGNES DE SÉCURITÉ relatives aux piles /aux piles rechargeables</div></div>
---	---

- DANGER DE MORT** ! Rangez les piles /piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brû-lures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuituez pas les piles / piles rechargeables et/ ou ne les exposez pas !

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>CONSIGNES DE SÉCURITÉ relatives aux piles /aux piles rechargeables</div></div>
---	---

- Exclusivement utiliser le type de pile /pile rechargeable spécifié.
- Lors de la mise en place de piles, veil-lez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles !
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>CONSIGNES DE SÉCURITÉ relatives aux piles /aux piles rechargeables</div></div>
---	---

- Exclusivement utiliser le type de pile /pile rechargeable spécifié.
- Lors de la mise en place de piles, veil-lez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles !
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>CONSIGNES DE SÉCURITÉ relatives aux piles /aux piles rechargeables</div></div>
---	---

- Exclusivement utiliser le type de pile /pile rechargeable spécifié.
- Lors de la mise en place de piles, veil-lez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles !
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>CONSIGNES DE SÉCURITÉ relatives aux piles /aux piles rechargeables</div></div>
---	---

- Exclusivement utiliser le type de pile /pile rechargeable spécifié.
- Lors de la mise en place de piles, veil-lez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles !
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>CONSIGNES DE SÉCURITÉ relatives aux piles /aux piles rechargeables</div></div>
---	---

- Exclusivement utiliser le type de pile /pile rechargeable spécifié.
- Lors de la mise en place de piles, veil-lez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles !
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>CONSIGNES DE SÉCURITÉ relatives aux piles /aux piles rechargeables</div></div>
---	---

- Exclusivement utiliser le type de pile /pile rechargeable spécifié.
- Lors de la mise en place de piles, veil-lez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles !
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>CONSIGNES DE SÉCURITÉ relatives aux piles /aux piles rechargeables</div></div>
---	---

et abondamment rincer la bouche à l'eau claire si la personne concernée est consciente. Immédiatement consulter un médecin.

Avertissement ! Risque de blessures par le rayon laser !

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut.

- Ne jamais diriger le rayon laser directe-ment dans les yeux de personnes ou d'animaux.
- Si le rayon laser passe dans un œil, im-médiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.
- Conservez le produit hors de portée des enfants. Les enfants sous-estiment souvent le danger pouvant émaner des produits.

PORTER DES GANTS DE PROTECTION ! Les piles rechargeables endom-magées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler !

- En cas de fuite des piles, retirez-les aus-tôt du produit pour éviter tout endom-magement.

Utilisez uniquement des piles /piles rechargeables du même type. Ne mélan-gez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !

- Retirez les piles /piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

Exclusivement utiliser le type de pile /pile rechargeable spécifié.

Lors de la mise en place de piles, veil-lez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles !

Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile

Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Nie étez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Mise en service

Insérer les piles / remplacement des piles (illustration A)

- Éteignez le produit.
- Ouvrez le compartiment à piles [2].
- Insérez 2 x piles neuves 1,5V===, AAA ou remplacer les piles usées. Vérifier que la polarité (+ / -) est correcte et que l'orientation des piles correspond à l'inscription [10] du boîtier.
- Fermez le compartiment à piles [2].

Remarque : si le rayon laser devient trop faible ou n'est plus visible, il faut remplacer les piles.

Installation du produit

Vous pouvez utiliser le produit avec ou sans trépied. Pour fixer et orienter le trépied, procédez de la manière suivante :

- Tournez entièrement le trépied [3] avec la vis filetée [3a] dans le filetage [1a] situé sous le boîtier. Assurez-vous que la vis est solidement et correctement fixée.
- Dépliez les jambes du trépied [3].
- Placez le produit sur la surface souhaitée, et l'aligner.
- Desserer la vis de serrage [4] du trépied [3] en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Tournez et basculez alors le boîtier jusqu'à ce que les bulles d'air des niveaux à bulle [1] et [5] se trouvent exactement entre les deux traits de marquage (voir ill. B).

Remarque : Si les conditions lumineuses ne sont pas suffisantes, allumez l'éclairage des files avec l'Interrupteur Marche / Arrêt (éclairage) [8].

- Si le rayon laser n'est pas exactement à la hauteur désirée, utiliser un mètre pliant ou un autre instrument de mesure adéquat pour tracer des points le long d'une ligne verticale et horizontale au mur. Reporter l'écart calculé par rapport au rayon laser sur le mur. Vérifier l'exacti-tude de l'alignement vertical de votre outil de mesure et recourir au besoin à un niveau à bulle.

- Fixer ensuite la position du boîtier en resserrant la vis de serrage [2] du trépied dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Allumez le produit avec l'Interrupteur Marche / Arrêt (rayon laser) [7].
- Remarque** : Si les conditions lumineuses ne sont pas suffisantes, allumez l'éclairage des files avec l'Interrupteur Marche / Arrêt (éclairage) [8].
- Dirigez le produit de manière à ce que les bulles d'air des niveaux à bulle [1] et [5] se trouvent exactement entre les deux traits de marquage (voir ill. B).
- Une deuxième personne peut désormais marquer les points souhaités.
- Remarque** : le produit est doté de deux aimants [11]. De ce fait, vous pouvez le poser sur des surfaces attirant les objets aimantés (par ex. étagères en fer).

Utilisation

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

Utilisation avec le trépied

Placez le produit à l'endroit souhaité, et diriger comme décrit au chapitre « Installation du produit ».
Allumez le produit avec l'Interrupteur Marche / Arrêt (rayon laser) [7]. Le produit projette deux faisceaux laser qui se croisent sur le mur.
Remarque : vous pouvez sélectionner la fonction lignes « LINE » ou la fonction lignes croisées « CROSS » au moyen du commutateur à sélection du rayon [13] (voir illustration C).

Si le rayon laser n'est pas exactement à la hauteur désirée, utiliser un mètre pliant ou un autre instrument de mesure adéquat pour tracer des points le long d'une ligne verticale et horizontale au mur. Reporter l'écart calculé par rapport au rayon laser sur le mur. Vérifier l'exacti-tude de l'alignement vertical de votre outil de mesure et recourir au besoin à un niveau à bulle.

Utilisation sans trépied

- Tenir le produit en veillant à orienter son côté large en direction du mur.
- Allumez le produit avec l'Interrupteur Marche / Arrêt (rayon laser) [7].
- Remarque** : Si les conditions lumineuses ne sont pas suffisantes, allumez l'éclairage des files avec l'Interrupteur Marche / Arrêt (éclairage) [8].
- Dirigez le produit de manière à ce que les bulles d'air des niveaux à bulle [1] et [5] se trouvent exactement entre les deux traits de marquage (voir ill. B).
- Une deuxième personne peut désormais marquer les points souhaités.
- Remarque** : le produit est doté de deux aimants [11]. De ce fait, vous pouvez le poser sur des surfaces attirant les objets aimantés (par ex. étagères en fer).

Remarque : la décharge électrostatique peut entraîner des erreurs de fonctions. Si de telles erreurs se produisent, retirez le pile un court instant puis remettez-le en place.

Maintenance, nettoyage et entretien

En dehors du changement de piles, le produit ne nécessite pas de maintenance.

- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux, et légèrement humidifié. Ne jamais utiliser de liquides ou de détergents sous peine d'endommager le produit.
- Nettoyez l'optique du laser à l'aide d'un pinceau doux.
- Toujours rincer le produit dans l'état le plus sec et le moins poussiéreux possible.
- Lorsque le produit reste longtemps inutilisé, retirez les piles du boîtier, et les stocker séparément.

- Nettoyez soigneusement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux, et légèrement humidifié. Ne jamais utiliser de liquides ou de détergents sous peine d'endommager le produit.
- Nettoyez l'optique du laser à l'aide d'un pinceau doux.
- Toujours rincer le produit dans l'état le plus sec et le moins poussiéreux possible.
- Lorsque le produit reste longtemps inutilisé, retirez les piles du boîtier, et les stocker séparément.

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>POLLUTION DE L'ENVIRONNEMENT par la mise au rebut incorrecte des piles /piles rechargeables !</div></div>
---	---

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triaman n'est valable qu'en France.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseignera sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>POLLUTION DE L'ENVIRONNEMENT par la mise au rebut incorrecte des piles /piles rechargeables !</div></div>
---	---

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

AVERTISSEMENT ! Ne pas regarder directement dans le rayon laser, ni dans son orifice de sortie [6]. Ceci peut causer de sérieuses blessures des yeux si le réflexe de fermeture des yeux fait défaut. Si le rayon laser est visible, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L1217.4 à L1217.13 du Code de la consommation et aux articles L641 à L648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

INHALACJA: Proszę natychmiast zapewnić dostateczny dopływ świeżego powietrza. W razie problemów z oddychaniem należy zastosować tlen.
KONTAKT Z JAMA USTNA: Proszę niezwłocznie wypłukać jamę ustną dostateczną ilością wody, o ile ta /ten zagrożony /y znajduje się w stanie przykrymym. Proszę natychmiast skonsultować się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie otwieraj urządzenia obudowy produktu. Następnym razem mogą być urazy i uszkodze-nie produktu. Naprawy powinny być przeprowadzone wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka.

Nie należy używać produktu w miejscach, w których istnieje niebezpieczeństwo zapłoniu lub eksplozji, na przykład w pobliżu palących cieczy lub gazów. Każda ingerencja w celu zwiększenia siły laserowej jest zabroniona. W przypadku, kiedy libelka uszkodzona jest, proszę unikać jakiegokolwiek kontaktu z płynem znajdującym się w libelce. Dojdzie pomimo tego do kontaktu, proszę koniecznie przestżegać następujących wskázówek. Udzielenie pierwszej pomocy podażas:
KONTAKT ZE SKORA: Zagrożone jest zdrowie i rozciągający wyknikaje z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

OSTROŻNIE NIEBEZPIECZ-NSTWO OBRAŻEN CIAŁA! Nie używać produktu w razie wykrycia jakiegokolwiek uszkodzenia.
Należy sprawdzić, czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. Nieprawidłowy montaż grozi niebezpieczeństwem zranienia się.

Wskázówki bezpieczeństwa baterii /akumulatorów
ZAGROŻENIE ŻYCIA! Baterie i akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku pokłnicnia należy natychmiast udać się do lekarza!

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>CONSIGNES DE SÉCURITÉ relatives aux piles /aux piles rechargeables</div></div>
---	---

<div> <div></div> <div>AVERTISSEMENT</div> </div>	<div> <div></div> <div>CONSIGNES DE SÉCUR</div></div>
---	---

Legenda de pictogramas utilizados		
 ¡Lea las instrucciones!	 ON/OFF	Haz láser ENCENDIDO / APAGADO
 ¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Indicador de iluminación (El LED no se puede sustituir).
 Incl. pilas		¡Protéjase de la radiación láser!
		¡No mire directamente al láser!
		Iluminación ENCENDIDA / APAGADA

Nivel de burbuja con láser

Introducción

Enhortuabeno por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

Especificaciones de uso

El producto sirve para medir y está diseñado para orientar horizontal o verticalmente objetos como cuadros o muebles. La medición se realiza mediante el rayo láser y el nivel. Este producto solo es apto para su funcionamiento en habitaciones cerradas y con temperaturas ambientales normales. El producto no ha sido concebido para un uso comercial.

Descripción de los componentes

- Nivel de burbuja
- Compartimiento de las pilas
- Tripode con cabeza esférica
- Tornillo de rosca
- Tornillo de fijación
- Nivel de burbuja
- Orificio de salida para el haz láser
- Interruptor de encendido / apagado (haz láser)
- Interruptor de encendido / apagado (iluminación)
- Marca de la iluminación (el LED no se puede sustituir)
- Colocación de las pilas
- Posiciones de los imanes
- Posición del haz láser
- Conmutador láser (función de líneas perpendiculares «CROSS»/función de línea «LINE»)
- Rosca

Contenido

- nivel láser y de burbuja
- tripode
- pilas 1,5V=== AAA
- manual de instrucciones

Características técnicas

Clase de láser: 2
+ / - 1 mm/m
2 pilas
1,5V=== AAA
Altitud: hasta 2000 m
Temperatura ambiente: -5°C - 40°C
Humedad ambiental de hasta 80%
hasta 2 m
Área de trabajo:
Altura máx. de la proyección láser (incl. trípode): 31,5 cm



Indicaciones de seguridad

¡CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!

- Mantenga el material del embalaje fuera del alcance de los niños. El producto no es un juguete.

Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y /o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el producto. Los labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuados por niños sin la supervisión de un adulto.

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES! Nunca utilice el producto si defecto algún tipo de daño.

- Compruebe que todos las piezas estén montadas correctamente. Si el montaje no se realiza tal y como se indica en las instrucciones, podrían producirse lesiones.
- No someta el producto -a temperaturas extremas, -vibraciones fuertes o -grandes esfuerzos mecánicos, -el sol directo, -o la humedad.
- De lo contrario el producto podría resultar dañado.
- En caso de fallos o de producto defectuoso retire las pilas. De lo contrario, existe el riesgo de que el láser se encienda por accidente. Esto podría provocar daños permanentes en la visión.

- ¡ADVERTENCIA!** Nunca abra la carcasa del producto. Esto puede provocar lesiones y /o daños en el producto. Encargue las reparaciones únicamente a personal electricista cualificado.
- Nunca utilice el producto en lugares con riesgo de incendio o explosión como por ejemplo cerca de líquidos o gases inflamables.
- Queda prohibida cualquier manipulación para reforzar la potencia del rayo láser.
- Evite cualquier contacto con el líquido del nivel de burbuja si este se estropea. Si entrara en contacto con este líquido siga las siguientes indicaciones. Medidas de primeros auxilios en caso de:
CONTACTO CON LA PIEL: Limpie inmediatamente la zona afectada duramente al menos 15 minutos con abundante jabón y agua. Si la piel continúa irritada acuda inmediatamente a un médico.

- CONTACTO CON LOS OJOS:** Limpie inmediatamente el ojo afectado durante al menos 15 minutos con abundante agua. Mantenga el ojo abierto durante el lavado con ayuda

del pulgar y el índice. Acuda a un médico de inmediato.

INHALACIÓN: Busque inmediatamente una zona con aire fresco. En caso de problemas respiratorios busque oxígeno puro.

CONTACTO CON LA CAVIDAD BUCAL Limpie inmediatamente la boca con abundante agua siempre y cuando el /a afectado/a esté consciente. Acuda a un médico de inmediato.

¡Advertencia! ¡Peligro de lesiones por radiación láser!

- ¡ADVERTENCIA!** No mire directamente al haz de láser ni al orificio de salida de este. Si fallase el reflejo de parpadeo, podría provocar daños permanentes en la visión.
- No apunte nunca el rayo láser hacia los ojos de personas o animales.
- ¡ADVERTENCIA!** Nunca abra la carcasa del producto. Esto puede provocar lesiones y /o daños en el producto. Encargue las reparaciones únicamente a personal electricista cualificado.
- Guarde el producto fuera del alcance de los niños. Los niños no suelen ser conscientes del peligro que entrañan los productos.
- Nunca oriente el rayo láser hacia objetos que puedan reflejar la luz. Incluso un breve contacto visual podría provocar daños permanentes en la visión.
- Apague el rayo láser siempre que el producto quede desatendido.

Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías

- ¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas /baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves

pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.

- ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No cargue nunca pilas no recargables.
- Limpie los contactos de la pila / batería y el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas / baterías agotadas del producto.

- Introduzca las pilas /baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas /baterías como en el producto.
- Limpie los contactos de la pila / batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas / baterías agotadas del producto.

Puesta en funcionamiento

- Colocar / cambiar las pilas (fig. A)**
 - Apague el producto.
 - Abra el compartimento de las pilas [2].
 - Coloque las 2 pilas 1,5V=== AAA o sustituya las pilas gastadas por unas nuevas. Tenga en cuenta la polaridad correcta (+ / -) de las pilas y que estén bien colocadas tal y como se muestra en la marca [3] de la carcasa.
 - Cierre el compartimento de las pilas [2].
- Nota:** Cambie las pilas cuando perciba que el haz láser es demasiado débil o deje de ser visible.

Colocar el producto

- Puede utilizar el producto con o sin trípode. Para fijarlo, coloque el trípode tal y como se describe a continuación:
 - Enrosque completamente el trípode [3] con el tornillo de rosca [3a] en la rosca [14] de la parte inferior de la carcasa. Asegúrese de que el tornillo quede bien sujeto.
 - Despliegue las patas del trípode [3].
 - Coloque el producto en la superficie deseada y orientelo.
 - Para orientarlo, afloje el tornillo de fijación [4] del trípode [3] girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj. Ahora, gire e incline la carcasa hasta que las burbujas de aire en los niveles de burbuja [1] y [5] se encuentren justo entre ambas marcas (ver fig. B).

ES					
----	--	--	--	--	--

¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje inadecuado de las pilas / baterías!

Las pilas / baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de las metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas /baterías deben retirarse en un punto de recolección específico para ello.

Garantía

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestro garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej.

las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (por ej. IAN 123456_7890) como justificante de compra. Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior. Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico. Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

- Asistencia**
- Asistencia en España**
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@tidl.es

CE

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej.

ES					
----	--	--	--	--	--

- Rengar laseróptikken med en blød pensel.
- Opbevar produktet så tørt og støvfrit så muligt.
- Fjern batterierne og opbevar disse separat, når De i længere tid ikke anvender produktet.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

- Bemærk forpakkingsmaterialets mærkning til affaldsørringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompostmaterialer.

Produktet og indpakningsmaterialeerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affalds-behandling. Trimanlogoet gælder kun for Frankrig.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udjendt, men skal allerveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og /eller produktet via et af de til-budte indsamlingssteder.

Billedtekst til de anvendte piktogrammer		
 Læs anvisningerne!	 ON/OFF	Laserstråle TÆND/ SLUK
 Overhold advarsels- og sikkerhedsanvisningerne!		Belysningsvisning (LED kan ikke skiftes ud)
 Inkl. batterier		Beskyt dig mod laserstråling!
 Jævnstrøm / spænding		Se ikke ind i laserstrålen!
 Belysning TÆND/ SLUK		

Laservaterpas

Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortska-felse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betingelser og sikkerheds-anvisninger. Børn kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

Formålbestemt anvendelse

Produktet tjener som måleapparat og er beregnet til vandret og lodret indstilling af genstande, f.eks. billeder eller møbler. Målingen foretages over en laserstråle og libellerne. Produktet er kun egnet til driften i lukkede rum ved normal stuetemperatur. Produktet er ikke bestemt til den erhvervs-mæssige indsats.

De tilhørende dele

- Libelle
- Batteri
- Stativ med kuglehoved

DK					
----	--	--	--	--	--

Afvikling af garantiasger

For at kunne garantere en hurtig sagsbe-handling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (f. eks. IAN 123456_7890) som købsdo-kumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfej eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail. Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den med-delte serviceadresse ved vedlægelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

- Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@tidl.dk

CE

ES					
----	--	--	--	--	--



Sikkerhedsregler

ALLE SIKKERHEDSANVISNINGER OG ANDRE DOKUMENTER BØR OPBEVARES TIL FREMTIDIG BRUG!

- Hold altid børn væk fra emballage. Produktet er ikke noget legetøj.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring, når de er under opsyn eller mht. brug af produkter er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervejledningshæfte må ikke udføres af børn uden at være under opsyn.
- FORSIGTIG! FARE FOR TILSKA-DEMOMSTI** Anvend ikke produktet, når De konstatere nogle beskadigelser.
 - Kontrollér om alle dele er monteret fag-mæssigt korrekt. Ved uhenigtsmæssig montering består der fare for person-skader.
 - Udsæt produktet
 - ikke for ekstreme temperaturer,
 - kraftige vibrationer,
 - kraftige mekaniske belastninger,
 - ikke direkte sollys,
 - ingen fugt.
- I modsat fald trues produktet med at blive beskadiget.

Arbejdsområde: op til 2 m
Maksimal højde af laserprojektion (inkl. stativ): 31,5 cm

ADVARSEL! Åben aldrig produktets kabinet. Kvæstelser og beskadigelser på produktet kan være følgen. Lad reparationer kun gennemføres af en elektro-fagmand.

- Børn/ produktet ikke på steder, hvor der består brand eller eksplosionsfare, f.eks. eksempel i nærheden af brændbare væsker eller gasser.
- Enhver indstilling til foregelse af laser-kraften er forbudt.
- Hvis libellen er beskadiget, undgå enhver kontakt med væsken, som befinder sig i libellen. Hvis det alligevel kommer til kontakt, vær ubetinget opmærksom på følgende bemærkninger. Første hjælp: **KONTAKT MED HUDEN:** Det ramte sid renses med det samme i mindst 15 minutter med rigeligt sæbe og vand. Søg lægehjælp ved vedvarende irritation af huden. **KONTAKT MED ØJNENE:** Det ramte øje skylles med det samme i mindst 15 minutter med rigeligt vand. Hold herved øjet åbent ved hjælp af tommel-finger og pegefinger. Søg omgående lægehjælp. **INHALATION:** Særg omgående for tilfælde af tilstrækkelig frisk luft. Tilfør ren ilt, hvis der opstår problemer med vejrtrækning. **KONTAKT MED MUNDHULEN:** Mund-hulen skylles omgående med rigeligt vand, hvis den ramte er ved bevidsthed. Søg omgående lægehjælp.

Advarsel! Fare for tilskadekomst fra laserstråler!

ADVARSEL! Se aldrig direkte ind i laserstrålen eller i åbningen. Det kan være risikabelt og føre til blivende øjenskader.

- Laserstrålen må aldrig rettes direkte mod menneskers eller dyrs øjne.
- Luk øjet bevidst og drej hovedet med det samme ud af strålen, hvis laserstrålen rammer i øjet.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn. Børn undervurderer hyppigt mulige farer hos produktet.
- Ret laserstrålen aldrig mod genstande, som kan reflektere lys. Allerede en kort synskontakt kan føre til øjenskader.
- Sluk altid for laserstrålen, når De lader produktet være uden opsyn.

Sikkerheds-henvisninger for batterier / akkuer

- LIVSFARE!** Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrænding, perforering af blød væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
- EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopla-delige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og /eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for meka-nisk belastning.

Risiko for udsving fra batterierne / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og tempera-turer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lasket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsig en læge!
- BØR BESKÆTTELSESHANDSKERT!** Udladne eller beskadigede batterier /

Nota: Encienda la luz de los niveles con el interruptor de encendido / apaga-do (iluminación) [8] en caso de que la iluminación no sea suficiente.

- Fije la posición de la carcasa elimi-nando primero el tornillo de fijación [4] del trípode en el sentido de las agujas del reloj.
- Nota:** Si cambia la posición del pro-ducto después de orientarlo, vuelva a comprobar si tiene que volver a alinear el producto.
- El trípode no está diseñado para sopor-tar cargas. Por lo tanto, no coloque nada encima del producto cuando este esté fijado al trípode. Tampoco ejerza presión sobre el producto.
- Preste atención para no forcer las patas del trípode.

Manejo

¡ADVERTENCIA! No mire directamente al haz de láser al orificio de salida [6] de este. Si fallase el reflejo de parpadeo, podría provocar daños permanentes en la visión. Si se encuentra con el rayo del producto de frente, cierre los ojos a conciencia y retire la cabeza del haz de láser inmediatamente.

Uso con el trípode

- Coloque el producto en el lugar deseado tal y como se describe en el capítulo «Colocar el producto».
- Encienda el producto con el interruptor de encendido / apagado (haz láser) [7]. El producto proyecta dos haces láser cruzados sobre la pared. **Nota:** Mediante el conmutador láser [13] puede elegir entre la función de líneas «LINE» o la función de líneas per-pendiculares «CROSS» (ver figura C). Si el haz láser no estuviese a la altura precisa, puede servirse de un metro plegable o de otro dispositivo de medi-ción adecuado para dibujar puntos en una pared vertical o una línea

horizontal en la pared. Para ello, vuelva a fijar la distancia determinada al haz láser donde desee. Asegúrese de que el dispositivo de medición esté colocado con precisión y en vertical y utilice un nivel de burbuja si fuese necesario.

Uso sin el trípode

- Mantenga el producto con el lado ancho hacia la pared.
- Encienda el producto con el interruptor de encendido / apagado (haz láser) [7].
- Nota:** Encienda la luz de los niveles con el interruptor de encendido / apaga-do (iluminación) [8] en caso de que la iluminación no sea suficiente.
- Oriente el producto de tal forma que las burbujas de aire en los niveles de burbuja [1] y [5] se encuentren justo entre ambas marcas (ver fig. B).
- En ese momento una segunda persona puede señalar los puntos seleccionados. **Nota:** El producto cuenta con dos imanes [11]. Así pues, puede colocarlo sobre superficies que atraigan objetos magnéticos (por ej., estanterías de hierro).

Nota: Las descargas electrostáticas pueden provocar perturbaciones en el funciona-miento. Si se producen tales fallos, retire la pila brevemente y colóquela de nuevo.

Mantenimiento, limpieza y cuidados

El producto no requiere mantenimiento a excepción del cambio de pilas.

- Limpie el producto solo por fuera con un paño suave y ligeramente humede-cido. No utilice en ningún caso líquidos o detergentes ya que pueden dañar el producto.

- Limpie la lente láser con un pañol suave.
- Este producto se debe guardar limpio y seco.

- Retire las pilas del producto y guárdelas por separado si no va a utilizar el mismo durante un período de tiempo prolongado.

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desecha-dos en el centro de reciclaje local.

- Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por materiales que se separan de los residuos: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.

El producto y el material de em-balaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tra-tamiento de los residuos. El logo-tipo Triman se aplica solo para Francia.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un con-tenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de res-iduos y sus horarios.

Las pilas /baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modifi-caciones. Recicle las pilas /baterías y /o el producto en los puntos de recogida ade-cuados.

undersiden af kabinettet. Sørg for at skruen sidder fast og sikker.
- Klap stativets [3] ben fra hinanden.
- Slil produktet på den ønskede overflade og indstil det.
- Til udretning læsnes låseskruen [4] på stativet [3] idet den drejes i retning mod uret.
- Drej og vip kabinettet i indtil luftboblerne i libellerne [1] og [5] er positioneret nøjagtigt i midten af de to markeringer (se afbildning B).

Henvisning: Tænd belysningen for libellerne ved hjælp af tænd- / slukkon-takten (belysning) [8], hvis lysforhol-dene ikke er tilstrækkelige.

- Fikser efterfølgende kabinettets position, idet låseskruen [4] på stativet spændes fast i retning med uret.
- Henvisning:** Hvis De skal ændre produktets position efter indstilling, så skal de kontrollere om produktet skal nyindsilles.
- Stativet er ikke egnet til optagelsen af last. Stil derfor ikke noget på produktet, Udøv heller ikke noget tryk på produktet.
- Sørg for, ikke at bøje stativets ben.

Bejening

ADVARSEL! Se ikke direkte ind i laserstrålen hlv. ind i åbningen [6]. Ved ikke forhåndsvenøende lukkeme-kanisme kan forårsage funktionsfej. Hvis den sløgs fej!